



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

		<b>1 Rossemaison Illa</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
5	C	RANZI Ludovic	201648	14:39	71	99	1					01:42	11	2	03:42	H			
8	A	PERRIN Lionel	98409	16:42	71		2					26:50	66	2	28:50	A			
88	G	MORNOD Christophe	217154	25:19	19		3					29:43	55	2	31:43	E			
1	G	STUDER Benjamin	209375	28:48	5	94	4					39:16	10	2	41:16	H			
19		GIGON Olivier	201261	29:54	5		5					59:33	99	2	60:00	H			
55		CHRISTEN Julien	97378	32:54	99		6												
11		FLEURY Théo	214035	39:01	19	94	7												
90		GIRARDIN Jonas	208088	41:57	19	5	8												
44		GYSELER Michaël	213395	49:50	99		9												
94		JACQUEMAI Patrice	98260	52:46	11		10												
99		KOLZER Damien	205129	55:07	71	66	11												
66		PAPE Quentin	204303	58:26	66	8	12												
10		PERRIN Jérôme	98410																
71		SEURET Célien	203365																
				<b>COACH</b>				<b>TOTAL</b>				<b>12</b>							
				<b>BOIVIN Yvan</b>				<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>				<b>10 min</b>			
		<b>2 Red Rocks Rothenfluh</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
71	C	AUF DER MAUER Nico	204095	00:27	9	87	1					07:46	9	2	09:46	B1			
91	A	KÜNG Fabian	206082	15:14	87	9	2					12:33	56	2	14:33	J1			
89	G	ERNY Marco	204096	17:31	87	9	3					18:30	23	2	20:30	A			
	G			29:00	87	9	4					19:07	19	2	21:07	K1			
56		SCHAFFNER Patrick	202456	36:35	9		5					22:57	23	2	24:57	H			
9		GUNZENHAUSER Cyril	214082	38:11	56		6					26:50	19	2	28:50	B1			
23		GERBER Lukas	202464	46:37	87	9	7					32:01	87	2	32:54	D			
87		GUNZENHAUSER Joel	217213	54:39	9		8					43:40	9	2	45:40	G1			
7		DETTWILER Silvan	217649									57:17	87	2	58:26	B1			
19		ERNY Matthias	203114									58:26	23	2	60:00	M2			
				<b>COACH</b>				<b>TOTAL</b>				<b>8</b>							
				<b>SCHAFFNER Hans Peter</b>				<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>				<b>20 min</b>			

<b>CLUB 1</b>	<b>Rossemaison Illa</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Red Rocks Rothenfluh</b>	<b>2L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data	<b>29.05.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>21:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>23:20</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DC25</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>51</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>209518</b>	<b>NEUKOMM Elisa</b>	
Official scorer Marqueur	<b>207648</b>	<b>CHARIATTE Julie</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>207037</b>	<b>SCHMID Daniel</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>215316</b>	<b>CHAPUIS Thomas</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>RESULT</b>			
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>		<b>FINAL</b>	
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>12</b> <b>8</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison Illa</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			